

～会員から信頼され、市民から親しまれ、行動する会議所～



# しばた 商工会議所だより

発行所 新発田商工会議所  
〒957-8550  
新潟県新発田市中心町4-10-10  
TEL (0254) 22-2757  
FAX (0254) 23-5885

発行人 会頭 佐藤 哲也  
編集 新発田商工会議所  
印刷 島津印刷株式会社



## スタッフ紹介



戸川 実南さん

こんにちは、animal spa PAWです。

当店では主に飼い主さんから預かったワンちゃんのトリミングを行っています。ワンちゃんに限らず、ネコちゃんもシャンプー、カットなどが行えます。

私はワンちゃんたちのトリミングをするのが仕事になりますが、常にワンちゃんには負担をかけないように心がけています。

飼い主さんの要望も聞き入れて、イメージに沿ったトリミングができるように頑張っています。

ワンちゃんの種類も様々ですが、毛足がなかなか伸びない子にはシャンプーだけでも構いません。当店はワンちゃんたちにきれいに、可愛くならしてもらうことにこだわっています。

休日は、お家で愛猫とよく遊んでいます。お出かけで遠出するのも好きですが、やっぱり動物と触れ合っている時間が一番好きです。

住所 緑町二丁目2番11号 2F  
電話番号 20-8110  
営業時間 10時～18時  
定休日 水曜日



@animal\_spa\_paw

## 目次

2P	インターンシップ事業報告 会員事業所トークリレー〔尙小泉商事〕	4P	トレンド通信／セミナー案内ほか
3P	YEG通信／職能短大通信ほか	5P	NEOHATT通信／漢字詰めクロスワード
		6P	会員事業所紹介「庭光(にわこう)」 未来への健康投資～健康資産を増やそう！～

“夢”を実現するチャンス！  
しばた創業塾2023 受講生募集中！  
9月21日(木)から開始

# 9月号

URL <http://www.shibata-cci.or.jp>  
E-mail [cci@shibata-cci.or.jp](mailto:cci@shibata-cci.or.jp)

ご協力いただきました企業の皆様、ありがとうございました！  
新発田・胎内・聖籠  
インターシップ事業報告

当所では、平成29年度から新発田市、胎内市、聖籠町からの受託事業として、「新発田・胎内・聖籠インターシップ事業」に取り組んでおります。

今年度は、日常生活もコロナ禍前に戻りつつあるとはいえ、企業・事業所においては、資源・物価高、人手不足等々各種問題が山積する中、当事業にご協力いただき、5月には学校側に93企業・事業所の情報を提

供することができました。8月末現在で34企業・事業所が生徒・学生を受け入れ、貴重な時間と労力を費やし、親身にご指導くださり深く感謝申し上げます。今後とも圏域の発展に寄与する企業・事業所を学生・生徒に発信しつづけるべく当事業に取り組んで参ります。引き続きご支援、ご協力を賜りますようお願い申し上げます。

ご協力いただいた企業等一覧

敬称略・順不同

Table with 2 columns listing partner companies and organizations such as (株)いたやま純心村, (株)新潟グリーンテック, (株)新和組, etc.

会員事業所トークリレー  
(有)小泉商事



小泉 正幸

有限会社小泉商事 小泉正幸と申します。当社は新発田市の繁華街にて「居酒屋ひょうたん」を運営しております。

以前は、東京で映像制作の仕事に携わっていました。父が経営する会社を継ぐため帰郷し、入社して居酒屋業務に従事した後、代表に就任することとなりました。飲食業界の経験が全くな

い私にとつて、最初の頃はアルバイト含め誰よりも仕事ができなくて、笑ってしまっただけ苦勞しました。その後、商工会議所青年部に入会し、地域との繋がりも増え、おかげさまで今日に至ります。

「居酒屋 ひょうたん」は私が入社する前、2011年にオープンしました。はじめは1階だけのスペースでしたが、2015

年には2階を改修し大広間を設置し、最大180名まで収容できる大規模な居酒屋となりました。コロナ禍では、大きな宴会の利用が減少し、当社も深刻なダメージを受けました。しかし、感染予防策を徹底しつつ、お客様と従業員の安全を第一に考え、困難を共に乗り越えました。なお、政府の5類引き下げ後は、大人数での利用も急速に復活してきております。多くの皆様にご愛顧いただいておりますことを、この場を借りて感謝申し上げます。

「居酒屋 ひょうたん」は、大広間を持ち、一度に180名のお客様を収容できる、新発田市内では唯一無二の店舗です。会社様の歓迎会や大きな催しの飲食会、そして新発田市はじめ近隣を訪れた方々が新潟の味を楽しむ場所として多くご利用いただいております。近海の新鮮な魚介類をふんだんに使ったお寿司と、新潟の地酒が自慢です。地域の特産品を提供し、お客様に新潟の美味を味わっていただくことが私たちの誇りです。

全席個室・半個室を完備  
中央町3-9-14  
23-2188  
17時半~23時  
月曜日  
(火曜・日曜は月に1回)



安全・親切 お客様に思いやりの心で  
社会に奉仕する福祉タクシー(4台保有)  
広域消防本部認定民間患者等搬送車  
株式会社下越タクシー ●本社 新発田市豊町4丁目1番32号  
配車センター ☎(0254)22-4714 ☎0120-232245



# YEEG通信

新発田商工会議所青年部 HP <http://www.shibata-yeeg.com/>

こんにちは。雑煮合戦委員会の渡辺です。

4月に青年部が田植えをした「こがねもち」の穂が垂れてきました。8月の厳しい暑さ、日照りによる水不足で生育を心配しておりますが、たくましくすくすくと育ってくれました。徐々に稲穂が茶色になり、より穂の実りが進むと9月中に刈り取り、乾燥調製を行います。令和6年1月14日(日)に開催されます「第二十回城下町しばた全国雑煮合戦」にて使用されるお餅へと加工されます。雑煮合戦でみなさまに提供できることを楽しみにしています。

また、青年部は9月24日に五十公野公園にて開催の「城下町しばたスポーツフェスタ」、10月8日に村上市のイヨボヤ会館にて開催の「いいねっか村上」にて出店し、雑煮合戦PRのため雑煮を販売します。ご来場の際は各種イベントを楽しんでいただき、お腹が空いたらぜひ雑煮を召し上がってください。

雑煮合戦委員会  
委員長 渡辺 和貴

## YEEG ひとりごと

秋は収穫の季節と言われていますが、経済においても、成果(収穫)のために大切なものがあると考えています。「収穫の準備を」農作物が無事に生育するためには、準備や地道な努力が必要で、同様に、経済も成果を収めるために計画と努力が必要です。新たな事業やアイデアを収穫するには常に準備し、アンテナを張ることが大切です。「リスク管理の重要性」秋は天候がよく変動する時期でもあります。同様に、経済も変動する可能性があります。リスク管理や予期せぬ変化に対応できる柔軟性が大切です。

【協力と共有の季節】収穫時には多くの人々が協力して作業を行います。経済も、協力と共有は大切です。同業・異業種間わない連携、情報の共有など、共に成長するための機会を探しましょう。商工会議所青年部には多くの生きた情報や、共に成長できる仲間が集まっています。思い切つて、飛び込んでみませんか。

新発田商工会議所青年部  
会長 後藤 仁義志

## 職能短大信「ジャッキーチェーン」の言葉から

第一生命保険(株)が毎年、小学生から高校生まで三千人を対象に行っている、「大人になつたらなりたいたいもの」アンケート調査において、男子・女子小中高全体で「科学技術/ものづくり」が2年連続憧れの仕事の分野に選ばれました。

「ものづくり」に特化した当校は、企業ニーズに基づいて、学生や在職者向けのカリキュラムを検討して教育訓練を行っています。昨今、目まぐるしく変化する社会の課題を「ものづくり」業界は技術で解決しています。日本の「ものづくり」の歴史は長く、こだわりも強く、職人技術を以て生産活動を行ってきました。しかしながら、環境や時代の変化に伴い、様々な制約の下、生産活動が厳しくなつてきている現状があります。既存の職人技術を活用し、且つ時代に即したもののづくりをするため、今までの生産活動を自動化し、システム化する職種の人を「S i e r (エスアイヤー)」と呼びます。

「S i e r」の役割は、生産現場における人員不足や生産効率向上に留まらず、人の手を介さずに精度を向

上させることなどを目的に、適切な位置や工程にロボットを配置し、現在の製品製造における課題の解決を行うなど、生産活動における重要で需要のあるものとなつていきます。

今日よりも明日の職場が活性化すると、生産活動に余裕が生まれ、また新たな挑戦や課題を見つけることができます。当校では卒業研究として行う総合制作実習を通じ、モノを制作する工程における、企画・設計から工程管理・改善・改良など、P D C A サイクルを回し、より良いものを作る経験をする事で、様々な時代や環境に適したモノづくり人材の育成を行っております。

最後に「昨日より今日、今日より明日、明日より明日、日々変わり続けることが大切です」。これが、ジャッキーチェーンの言葉です。  
※S i e r : システムインテグレーター「システム開発を請け負う企業や人」  
新潟職業能力開発短期大学校  
電気エネルギー制御科  
田中 純規

### 新型コロナウイルス対応マル経融資 (通称コロナマル経)

新型コロナウイルス感染症の影響により、最近1カ月の売上高または過去6カ月(最近1カ月含む)の平均売上高が前5年のいずれかの年の同期と比較して5%以上減少またはこれと同様の状況にある方

- 融資限度額 マル経融資とは別枠で1,000万円
- 金利 1.09%(令和5年8月1日現在)  
※当初3年間は、上記金利より▲0.9%  
4年目以降は、1.09%  
※金利減免は、令和5年9月末日まで
- 返済期間 運転資金20年以内(据置5年以内)  
設備資金20年以内(据置5年以内)
- コロナマル経をご利用いただける方  
新発田商工会議所の経営相談を受けられている方  
常時使用する従業員が20人以下(商業・サービス業は5人以下)の法人企業、個人事業主
- お問合せ 新発田商工会議所 TEL 22-2757

### NICO を活用してみませんか

起業・創業  
新事業展開、新商品・新技術開発  
販路開拓  
海外展開  
IT活用、DX取組  
助成金活用  
あらゆるシーンで  
NICOをご活用ください!

■NICO総合相談窓口 025-384-0654  
<https://www.nico.or.jp/> info@nico.or.jp

# トレンド通信

「お店やお客の観察はこんなに面白い」

「たかだか数万円の出費で、何百万円もかけた商品開発の失敗を防げるのですから、安いものです」。先日聴いたセミナーで、日本百貨店のバイヤー日暮学さんがこう指摘していました。

レクトシヨップのバイヤーです。地方でものづくりをしているのなら、まず東京へ来て、その商品が想定する売り場を実際に見て研究してほしいというのです。

数万円の出費とは、地方の事業者さんが、東京に来て、さまざまなお店を視察する際にかかる費用のことです。日暮さんは、全国各地の食品や雑貨を、東京を中心とした店舗で販売するセ

店舗を観察することで、自分がつくろうとしている商品は、どういったタイプのお店で好まれるのか、店頭でどのように陳列・展示されているのか。競争相手や競合状況はどうなのか。価格帯や差別化の争点とそ

の付加価値がどの程度販売価格に反映されているのか。その売り場に来るお客さんは、どのような人でどのようない方々をしているのか。あらかじめ視点を決めて集中して臨めば、1日に10店舗くらいは回れます。

前述したのは商品開発の視点ですが、小売業視点や広告業などのマーケティング視点、またお店を設計・運営する視点もあります。私もかつてパソコン市場の立ち上がり期に、記者として初めてその分野の取材を担当した時、秋葉原のさまざまなタイプのお店の売り場を毎日毎日観察しまし

た。まずはその業界のことを知るため、お店による品ぞろえの違いや価格設定、人員の派遣の様子など。さらには店ごとに違うお客さんのタイプ、店員との会話や質問の様子を観察していました。

その昔、テレビでヒット番組を連発していた頃のテレビプロデューサー、テリ・伊藤さんと一緒に仕事をしていた時、ヒットを生む秘訣(ひけつ)を聞いたところ、「君は女子高生の生活に興味あるか?」「あまり、ありません」「だからダメなんだよ。他人の人生に興味を持たないヤツにヒット商品なんかつくれないよ」と言われたのを今も思い出します。

を知らず、お店による品ぞろえの違いや価格設定、人員の派遣の様子など。さらには店ごとに違うお客さんのタイプ、店員との会話や質問の様子を観察していました。

そのうち、いくつかの店のスタッフとも顔見知りになり、あまり表に出ないさまざまな情報も得られるようになりました。今でもとても役に立ったと思うのは、商品の魅力と価格、新商品登場のタイミングでお客様の顔つきが違ってくることや、商品ラインアップと価格設定の関係などに関する理論や実践的な裏付けを学んだことです。

実は、お店の中だけでなく、駅や空港、大きな交差点のような空間も、広告のサインネージなど、ある種のビジネスにとってはそこが売り場になっています。また、例えばスマホのアプリのように、ある種のサービスや商品にとってはそこが、まさに消費の現場であることもあり。行き交う人々が、さまざまな形で提供される商品やサービスに対して、どのような関心を示し、どのように反応しているのか、観察するのはとても面白いことです。問題意識を持った視点さえあれば、こうした現場はさまざまなマーケット

日経BP総合研究所  
上席研究員  
渡辺 和博

## 成功事例に学ぶ! DXによる業務効率化と販路開拓セミナー

**【日時】**9月20日(水) 14:00~16:00  
**【会場】**新発田商工会議所 4階会議室  
**【講師】**グローバルマーケティング株式会社 八田元之 氏  
**【内容】**・DX(デジタルトランスフォーメーション)が求められる背景と概要  
・守りのDXと具体的活用事例  
・攻めのDXとデジタル販促  
・アナログ業務の洗い出し  
**【定員】**20名(先着順)  
**【受講料】**無料  
**【お申込】**新発田商工会議所 TEL 22-2757



web申込  
フォーム

## カスタマーハラスメント対策セミナー

~適切なルールづくりと運用で従業員を守るために~

**【日時】**9月26日(火) 18:30~20:30  
**【会場】**新発田商工会議所 4階会議室  
**【講師】**横浜リンケージ社労士事務所代表 蔵中一浩 氏  
**【内容】**・カスタマーハラスメントの発生状況  
・カスタマーハラスメントとは  
・カスタマーハラスメント対策の必要性  
・カスタマーハラスメント対策の具体的な取り組み  
**【定員】**30名(定員になり次第締切)  
**【対象】**サービス業、営業職、接客業等  
**【受講料】**会員事業所1,000円、非会員事業所3,000円  
**【お申込】**新発田商工会議所 TEL 22-2757

## 第165回(1級~3級) 簿記検定試験のご案内



◎施行日 11月19日(日)  
◎申込受付期間 10月2日(月)~10月20日(金)  
新発田商工会議所の窓口で受け付けます。  
◎お問合せ・お申込み 当所 TEL 22-2757  
※簿記検定2級・3級は、全国統一試験日に加えて随時受験可能なネット試験を実施しております。詳細は下記URLでご確認ください。  
<https://www.kentei.ne.jp> (日本商工会議所検定ホームページ)

## 先着300本限定! いきいき開運おみくじ



満站台紙1冊で1回! ※お一人様1回限り  
何が当たるかはあなたの運勢次第?!

日時: 令和5年  
9月11日(月)~  
9月29日(金)  
午前9時~午後5時  
(土日祝休業)  
場所: いきいきスタンプ  
事務局

大吉 5,000円分お買物券  
中吉 3,000円分お買物券  
小吉 1,000円分お買物券  
末吉 700円分お買物券



住所: 新発田市大手町1-3-13  
TEL: 22-3053  
営業時間: 月曜~金曜 9:00~17:15  
土・日・祝日定休



# 商店街を中心に“まちなか”のリアルな情報をお届け！ 「NEOHATT通信(ネオハットつうしん)」

こんにちは、NEOHATTです！今回は7/29(土)に開催された商店街のイベント、「サマーフェスティバル」についてご報告します♪

当日はとても暑い一日でしたが、「過去最高か!?!」というくらい、ものすごい人出となりました。ご来場いただいた皆さま、本当にありがとうございました！4年ぶりの通常開催ということもあり、どれだけの方にいらしていただけるのか心配だったのですが、その不安を吹き飛ばすような、熱気！熱気！熱気！

特にお子さま連れでのご来場が多く、子どもたちの弾けるような笑顔がとても印象的でした。高所作業車や白バイ・工事用重機などの「はたらく車」や、ニコタンの「エアドーム」が特に人気だったようです。飲食ブースも大変なにぎわいで、ビールが足りなくなってしまうという噂も!?!笑

新発田にはまだまだたくさんの人たちがいて、“楽しいまち”となることを皆さま望んでいるようです。こうしたにぎわい溢れる住みよいまちを、またみんなで盛り上げていきたいですね！



## NEOHATTでは商店街で開業を目指す方の支援をしています

一般社団法人 NEOHATT

問合せ先：新発田市大手町1-3-13 いきいきスタンプ事務局内  
営業時間：9:00~17:15(月~金曜のみ)

電話番号：0254-22-3053

e-mail：shibata.neohatt@gmail.com

NEOHATTについて、詳しくはこちらから！



先月号(第484号)解答「無花果」でした

※ハガキに解答・住所・氏名・年齢をご記入の上、9月13日までにご応募ください。抽選で5名様に粗品をプレゼント！  
ご意見・ご要望もお待ちしております。  
応募先 〒957-8550  
新発田市中央町4-10-10  
新発田商工会議所

B	穀		A	字	
目		無			肩
	事			流	
		感			勤
徹		受		機	
C					成

### リスト

路	支	実	性	行
十	通	飯	二	五
信	夜	構		

リストから漢字を選び、空いたマスに埋めてください。ひとつの文字は1回しか使えません。最後にA~Cのマスに入る漢字でできる三字熟語を答えてください。



### 8月号クロスワード当選者

応募者数 47名 正解者数 47名

厳正な抽選の結果、次の5名様が当選されました。

- ・今井ナツエさん(岡田)・加向孝吉さん(大栄町)・齋藤京子さん(緑町)
- ・斉藤和雄さん(東新町)・皆川育美さん(舟入町)

本誌のクロスワードパズルにご応募された方のハガキは、一定期間保管後、破棄いたします。



SHOEI 昭栄印刷株式会社  
URL: http://www.shoei-p.jp

●本社・工場 〒959-2415 新潟県新発田市住田97  
TEL 0254-39-6000(代) FAX 0254-39-6003

●東京事業部 〒108-0073 東京都港区三田1-15-4F  
TEL 03-5418-7667(代) FAX 03-5418-7668

●営業所 大阪営業所

ISO9001-ISO14001は本社・工場にて認証取得

SHIBATA GAS 新発田ガス ウィズガス

nikotan & momotan ニコタン&モモタン

☎(0254)22-4181 nikotan.com

koyanagi 家屋解体 おまかせください

小柳産業株式会社

TEL 0254-22-7010 ☎0120-538-587

サンチャン写真館の 証明写真

写真・ビデオの デジタル加工 プリント・ダビング

たいせつな思い出と感動・豊かな写真生活をお届けするために

サンチャン 緑町本店 新発田市緑町2-1-16

☎0254-22-3617

☎0254-22-2111

写真・ビデオの出張撮影・スクールフォト撮影は年中無休です

会員事業所  
紹介

庭光  
(にわかこう)



富樫 潤 さん

今年の5月、新発田市で庭師として開業しました庭光(にわかこう)の代表富樫潤です。

様々なことを教わってき

造園業という職業で高校を卒業してから20年間働いてきました。初めは右も左もわからず、怒られることばかりでした。「仕事は見て覚える」、「剪定して出たゴミを見れば正確な仕事をしたかどうか分かる」など

特に「掃除」がきれいじゃないと、せつかく樹木が綺麗になったのに、最後の仕上げが駄目だと全てが駄目になると教わりました。今の時代、「庭」にお金をかけてくれるお客様は少なくなっている気がします。荒れてしまったお庭を見かけると少し寂しい気持ちになります。

なります。四季折々の見どころがある庭があるのに大切にしないのはもったいない気がします。庭師に頼むと値段が高いと思う人が多いと思います。ですが、その値段に見合った仕事をご提供したいと思っています。私は「この人に頼んで良かった」、「この人に頼めば安心だ」そんな仕事があればと考えています。

困っている、「なんか葉の色がおかしい」、「雑草が気にならないんだけど、除草剤はまきたくない」、「この場所に木を植えるといつも枯れてしまう」など、樹木や土に関することや、「落ち葉が雨樋に詰まってしまつて何とかして欲しい」、「蜂の巣があるんだけど、どうしよう」など、こんなことで連絡してなつてしまつても心配ありません。大丈夫です！私はお客様の側でどんな相談も聞ける存在でありたいと思つ

コメント

創業にむけた支援をさせていただきました。連日の酷暑で大変だとは思いますが、休日は趣味の釣りで息抜きをされているそうです。今後も富樫さんの事業発展の一助となるよう支援させていただきます。

経営指導員 渡邊

ています。

電話、メール、LINEにて無料見積り、ご相談を承っておりますので、お気軽にお問合せください。どうぞよろしくお願いたします。

お問合せ先  
☎ 080-7429-1128  
Mail niwakou1128@gmail.com

LINE ID



健康長寿のまち しばた

未来への健康投資

～健康資産を増やそう！～

「ひとりじゃないよ 相談しよう」

9月は新潟県自殺対策推進月間です

「一人で抱えこまず、相談を」

相談することは勇気のいることです。でも、気持ちを誰かに話すことで気持ちが楽になるかもしれません。あなたの力になれる相談窓口は必ずあります。



「悩んでいるみたいと思ったら声掛けを」

気づいたら、声をかけ、話を聴き、相談先を紹介してください。きっと大切な人の助けになります。

「こころの相談先」

新潟県こころの相談ダイヤル	0570-783-025	毎日24時間体制
新潟いのちの電話	025-288-4343	

今月の耳より情報 めざひやく通信

《めざせ100彩健康づくり講演会》

- 開催日：10月1日(日)午前10時～正午
- 講師：石原 新菜 さん(医師)
- 演題：「誰でも簡単健康法 ～体を温めて不調を治す～」

※無料託児あり(要予約)

- 会場：新発田市生涯学習センター 講堂
- 申込：9月8日(金)から電子申請又は電話、窓口にて直接申込
- 問合せ先：市健康推進課 めざせ100彩推進係 ☎ 28-9214



申込用二次元コード



～なやみごと だれかにはなそう だいじょうぶ～  
令和4年度健康づくり標語 七葉小学校 平野 瑛太 さん

テイクアウト  
ご予約承り中

割烹 末廣

新発田市大手町2丁目5番11号

冠婚葬祭・仕出しのご予約・ご相談は ☎0254-22-2323

弁当・折料理  
オーダブル  
専門店

ほくべん



日替わり弁当の当日のご注文は AM10:30 まで



お弁当のご注文・配達・お問い合わせ  
TEL0254-26-5840



大好きな人に、  
「ヤクルト」を。

Yakult

新発田ヤクルト販売株式会社

〒957-0018 新発田市緑町1-14-17 TEL.0254(26)8960